

# JEDNOŚĆ

ORGAN ŻYDÓW POLSKICH.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Lwów, Sykstuska 33. — Nr. telefonu 994. — Prenumerata kwartalnie 2 kor. Numer pojed. 20 h. — OGŁOSZENIA (inzeraty) oblicza się po 20 h. za miejsce wiersza petitowego. Prenumeratę i inzeraty przyjmują: Administracja „Jedności” (ul. Sykstuska 33) i wszystkie biura dzienników.

WYCHODZI W PIĄTEK.

## TREŚĆ:

W kwestyi żydowskiej (Dr. Bertold Merwin).  
Zjazd oświatowy (Dr. Alfred Kohl).  
Program zjazdu.  
Listy z Warszawy (Po-Lelum).  
Zjazd rabinów w Wilnie.  
Ku czci Berka Joselowicza.  
Z tygodnia.  
Z piśmiennictwa (Henryk Lichtenbaum).  
Pomnik Bertolda Auerbacha (IL).  
Korespondencje: Tarnopol.  
Kronika.  
Komunikaty.

### W odcinku:

„On i oni wszyscy” (A. Kallas).

## W kwestyi żydowskiej.

Z powodu artykułu wstępnego prof. dra. Milewskiego.\*)

Poseł prof. dr. Milewski jest jedną z najpoważniejszych osobistości w Galicyi. Niezwykle zalety intelektualne oparte tu są o granitowe podstawy wiedzy i fachowej i ogólnej. Głęboka kultura wyraża się u tej osobistości w przedziwnej harmonijności uczuć i umysłu, serca i *esprit fort*, jakiego niemal nie znajdzie w kraju drugiego.

A jednak wszystkie te zalety i duszy i umysłu nie starczyły, aby wytyczyć kwestyi, która nas tu obchodzi, drogę do celu wiodącą. Nawet taka mocna indywidualność, jak prof. Milewski, z chwilą, kiedy przychodzi „kwestyi żydowskiej” wprost w oczy zajrzeć, traci dalekowzroczność, a dochodzi do pesymistycznego *lasciate ogni speranza*.

To bardzo smutne. Mści się teraz tyloletnie zaniedbanie. Pozwolono społeczeństwu żydowskiemu nibyto „rozвивać” się — a właściwie gnuśnieć i marnieć — w odosobnieniu, bano się widma ekonomicznej doli żyda — frazesem lub obietnicą pokrywało społeczeństwo polskie swe nieróbstwo — a teraz nawet tak poważni znawcy kraju i jego potrzeb, jak prof. Milewski, już się nie oryentują, już remedyów nie znają, już wskaźników na przyszłość nie tworzą, już

\*) Vide nr. poprzedz. *Jedności*.

poprzestają na stwierdzeniu: „Syonizm otwiera nam oczy, ale okazuje właśnie naszą słabość i niebezpieczeństwo”.

Prof. Milewski zdaje sobie sprawę z niebezpieczeństwa. To już coś. Bo większość i tego uświadomienia nie ma. Ale prof. Milewski nie staje wobec pytania: jak niebezpieczeństwo zażegnać, jak zło ku dobru zwrócić?

Drogę, wiodącą od asymilacji do separatyzmu, przedstawił prof. Milewski dokładnie. Odkrył wszystkie błędy społeczeństwa polskiego wobec żydów, wszystkie zaniedbania, wszystkie zawiadłości w uobywateleniu żyda. Wienc fakt, że społeczeństwo polskie dozwalało żydom przez tyle czasu zajmować się „przeważnie tylko pewnemi — nielicznemi — gałęziami zarobkowej działalności, mianowicie pośrednictwem handlowem i kredytowem. Jednostronność ta zajęcia oraz szybki wzrost ludności żydowskiej musiały stopniowo szerokie ich koła pogrążyć w niedoli gospodarczej”. Prof. Milewski wie dobrze, jak się na położeniu żydów odbił „rozwój asocjacji. Powstały kółka rolnicze, stowarzyszenia kredytowe, ożywione ideą walki z alkoholizmem, z monopolem karczm, gospody chrześcijańskie, czytelnie, związki producentów dla nabycia towarów; wszystkie te organizacje, uprawione społecznie i gospodarczo, ograniczały dotychczasowe pole pracy i zarobku ludności żydowskiej”.

Prof. Milewski sięgnął zatem śmiało w sam środek bóla, obnażył ranę i wskazał na drogi, któremi podcinano pulsujące życie organizmu żydowskiego.

Ale prof. Milewski nie zapytał się: co uczyniono wzajem dla żydów, podcinając korzenie, na których swój byt opierali? Jaką rekompensatę im dano za rugowanie ich z pól pracy, na których od wieków — słusznie czy niesłusznie — zasiedli?

Tego pytania niestety prof. Milewski sobie nie postawił. Niestety. Bo musiałby znaleźć odpowiedź: żadnej im nie dano rekompensaty. Rugując ich z handlu w imię wielkiego hasła samopomocy całego społeczeństwa — na które się wszyscy godzimy — należało pomyśleć: a coż żyd zrobi,

tracąc grunt pod nogami, albo właściwie coż żydowi dać, jak go zaopatrzyć, zabierając mu chleb?

Tego nie uczyniono i dawniej, kiedy żyd wywieszeniem hasła radykalnych, socjalistycznych, demonstrował przeciw pauperyzacji, nie czyni się tego i teraz, kiedy żyd pod flagą separatyzmu organizuje się jako wrogi czynnik społeczny i polityczny, jako państwo w państwie, albo — jak się prof. Milewski wyraża — „jako organizacja sił niepolskich wśród polskiego społeczeństwa”.

Wskutek świadomego lub też może nie umyślnego przeoczenia, jakie prof. Milewski popełnia, nie zadając sobie pytania, kto się właściwie przyczynił do pauperyzacji wśród żydów — wysnuwa szanowny profesor błędnie genezę socjalizmu i syonizmu. Uważa on socjalizm za „pierwszy wyłom” w asymilacji. Tak nie jest. Socjalizm nie był reakcją na asymilację żydów, lecz na brak asymilacyjnej działalności Polaków. Kazano być żydom Polakami, a nie dano im jeść. Kazano im się asymilować, a spychano ich z wysokości dobrobytu na dno nędzy. Wtedy przyszedł socjalizm i zakiełkować musiał. Nie byłby zaś zakiełkował, gdyby usuwając żyda z handlu i pośrednictwa wpuszczano go równocześnie w warstwy społeczne inne, w stany i zawody inne. Stosunek asymilacji do socjalizmu i późniejszego separatyzmu wyraża się w procesie malejących podstaw egzystencji mas żydowskich a rosnących rzesz nędzarzy. Tych kilkadziesiąt tysięcy „inteligencji” żydowskiej, które i prof. Milewski i wszyscy niemal reformatorzy podstaw społecznych kraju za żydów uważają — nie stanowią żydostwa. Żydzi to ośmset tysięcy nędzarzy, nie mających chleba, rzucających się na oślep na żer, gorączką emigracji trawionych, nie mających dostatecznie sytego żołądka, aby o asymilacji pomyśleć. *Præ vivere, dein philosophari*. I od nich żąda się polskości, żąda uobywatelenia, od nich, którym do obywatelstwa brak najprymitywniejszych podstaw — egzystencji.

Asymilacja, to swego czasu był jeno problem oświatowy. Żydom wtedy sto-

„REMBRANDT” LWÓW  
Pasaż Hausmana.

301

Wykonuje najpiękniejsze fotografie, powiększenia, akwarele, pastele, oleje i t. p.

Grupy zbiorowe i tableaux po cenach specjalnie niskich.



sunkowo dobrze się wiodło, jedynie nie uczestniczyli w oświeceniu polskiej, byli niemczyzną i żargonem odcięci od polskości. Wtedy program maksymalny asymilacji wyrażał się w — cywilizacji, w oświeceniu, w przepuszczeniu mas żydowskich przez filtr kultury.

Od tego czasu wiele się zmieniło. Do oświatowych podstaw asymilacji przyłączyła się platforma bytu ekonomicznego. Asymilacja t. j. upodobnienie nie jest zupełną wtedy, kiedy żyd mówi tak czysto po polsku jak inni — lecz wtedy staje się realną, faktyczną asymilacją, kiedy żyd do równych obowiązków uzyskuje równe prawa, kiedy ustaje różnica między obywatelem I. klasy — chrześcijaninem, a obywatelem II. klasy — żydem, kiedy postęp ekonomiczny i zdobycze kraju wychodzą równomiernie na korzyść wszystkich warstw społecznych, a nie — jak to się niestety dzieje — zwracają się swym ostrzem przeciw bytowi żyda.

Tego zasadniczego braku w działalności asymilacyjnej społeczeństwa polskiego nie dostrzegł prof. Milewski. Nie dostrzegł, że asymilacja terazniejsza — to stop dwóch procesów, upodobnienia i uobywatelenia, akcji oświatowej i akcji ekonomicznej. Nie dostrzegł, że kiedy ekonomiczną akcję podjęto — to i oświatowa zatamować się musiała, że separatyzm pierwotnie nie zwracał się przeciw kulturze polskiej, lecz głównie akcentował myśl kolonizacji, myśl opuszczenia kraju wskutek braku dostatecznych podstaw bytu tutaj.

Nie! Zasadniczo w i d e i asymilacyjnej nic się nie zmieniło. Żyd zawsze był i jest podatnym gruntem dla rozsądnej — nie platonicznej, jednostronnej — asymilacji. Okazał to na Węgrzech, gdzie go ekonomicznie zaopatrzono, a równocześnie unarodowiono. Ale nie okazał w Polsce, gdzie żądając odeń polskości, poczucia solidarności narodowej, podporządkowania interesów osobistych interesowi ogółu i. t. d. zapomniano o drobnostce... o zaopatrzeniu.

o chlebie codziennym. Przeciwnie: czyniono wszystko, aby mu tego chleba podrywać.

Jakżeż więc w takich warunkach mogła się dokonać masowa asymilacja?

Do niezwykle cennych wywodów prof. Milewskiego należało dodać powyższe uwagi. *Amicus Plato, sed magis amica — veritas.* I właśnie w imię tej prawdy należy przestać sobie wzajem prawić grzeczności, a zacząć wykazywać błędy i dążyć do ich naprawy.

Dążyć do poprawy. Taż to czysty separatyzm! Tak powiedzą niechętni żydom ludzie. To wymówka tych, którzy nic robić i nic dać nie chcą. Z chwilą, kiedy z głębi głodnych mas dobywa się pomruk — okrzykuje się go za „separatyzm“. Łatwe to uogólnienie służy za strasaka społeczeństwa polskiego i pretekst do odmowy. Lecz tak nie jest. Żądać — to nie separować się. Kiedy włościanin polski żąda, kiedy to czyni robotnik polski, mieszczanin polski, nikt ich nie uważa za „separatystów“ — natomiast klątwą separatyzmu obłożeni są żydzi polscy z chwilą, kiedy poczynają czegoś żądać.

Separatyzm żydowski, którego niebezpieczeństwo prof. Milewski docenia, ale na który rady nie widzi, tak długo będzie nad ziemiami polskimi ciężył, póki w szerokich warstwach społecznych i u ich odpowiedzialnych kierowników nie nastanie jasne uświadomienie, że nie groźbami, ani korupcją, ani łataniną od wyborów do wyborów, ani półsłówkami i ćwierćczynami nie usunie się dążności separatystycznych żydów, lecz świadomości środków i celów oparciem mas żydowskich o realne podstawy bytu.

Dopóki to się nie stanie, będzie się separatyzm krzewił, a społeczeństwo polskie... nad nim biadało.

Dr. Bertold Merwin.

## Zjazd oświatowy.

Licznie zapowiadający się zjazd Czytelni Koła T. S. L. im. Goldmana naznaczony na dzień 10. czerwca bm. nie powinien poprzestać na swym charakterze informacyjno-administracyjnym; zadania jego i cele są natury głębszej.

Sam charakter oświatowy zjazdu zapowiada jego powagę. Powagę, jaką cechuje wszystkie zjazdy T. S. L. — jako wyrazy skupienia myśli oświatowej dla naszego ludu — pierwszorzędnej myśli społeczno-narodowej.

Ilościowo nie można oczywiście porównywać zamierzonego zjazdu z ogólnymi zjazdami T. S. L., czy nawet Kół okręgowych — wszak tylko jedno Koło zwołuje swych członków, rozsiadanych po czytelniach prowincjonalnych.

Lecz doniosłość jego może stanąć śmiało obok doniosłości najliczniejszych zebrani oświatowych i musimy biec daleko poza ramy zebrania jednego Koła.

Cel szczególny, który przyświeca idei reprezentowanej w kraju przez Czytelnie Goldmanowskie — nada zjazdowi nie tylko formalną cechę odrębną, ale i merytoryczną wycisnie piętno na obradach.

Przedewszystkiem sam fakt pierwszej w tej mierze próby, próby koniecznej. Koło T. S. L. im. Goldmana, skupiając swe czytelnie w jednym ognisku — nie zakładając Kół osobnych, zajęło odrębne troche wśród Kół T. S. L. stanowisko. Formalnie w stosunku do Zarządu Głównego T. S. L. równe innym Kółom — faktycznie jako jedyne w kraju jest w obrębie swego zakresu działania „zarządem głównym“ — jaką taką ma nie tylko prawo formalne, ale i rzeczywisty obowiązek skupiania od czasu do czasu dwurazowo swej myśli przez skupienie jej przedstawicieli.

Po raz pierwszy korzysta Koło z tego prawa, nakazanego zresztą obowiązkiem i po raz pierwszy nastąpi wymiana myśli między pracownikami z różnych stron kraju, którzy dotychczas tylko luźnie, chwilowo i poje-

A. KALLAS.

## On i oni wszyscy.

23

Powieść.

### CZĘŚĆ DRUGA.

Resia odczuła, że to milczenie staje się wprost kompromitujące dla jej wywodów; spytała więc:

— Nie podobało się to panu, co tu powiedziałam...

— Nie, nie! — zawołał, ożywiając się nagle — Proszę tak nie sądzić ani mnie, ani siebie. Pani dużo cierpiała. A może to źle, że pani taka samotna z temi myślami, co bolą i ranią... Pani siostrę swoją kocha, lecz o ile zauważyłem, nie zwierza się jej pani ze swoich myśli. Czy pani zadowolona ze swojej tu działalności?

— Lubię to moje zajęcie; oddaję mu się z zapalem, lecz to przecie całej duszy wypełnić nie może!

Mówiła stłumionym głosem, ale gdyby Leon większe miał doświadczenie, wiedziałby, że ostatnie słowa Resi, to okrzyk niewieściego serca, które pragnie dla siebie trochę szczęścia i radości; chciała kochać i być kochaną.

Milczał zgnębiony: odgadywał przecie intuicyjnie, że ona czeka na jakieś serdeczniejsze odezwanie się jego. Lecz daremnie

szukał w pamięci zagubionego tonu pieśni, która kiedyś grała mu w duszy.

Zapomniał...

Czy odgadła to Resia?

Z twarzy jej znikło ożywienie, w oczach pogasły blaski, a na usta wystąpił grymas smutku i znużenia.

— Czas mi już do pracy — rzekła, siłąc się na ton mowy spokojny, ale w głosie było dławione łkanie; więc na przekór sobie, z dziką jakąś pasją sztydzić zaczęła: — Nie umiałam pana zabawić... Przeraziłam zapewne?.. Odstraszyłam?... Najmocniej przepraszam, jeśli tak...

Nic nie odpowiedział; nie umiał znaleźć słowa, za którym szukał w pamięci z uporem człowieka, usiłującego przypomnieć sobie koniecznie zapomnianą melodię pieśni, spiewanej niegdyś...

— Pan zapewne na pocztę teraz pójdzie? —

— spytała Resia, gdy wychodzili już z ogrodu.

— Tak jest — odparł skwapliwie, rad temu, że zmieniła przedmiot rozmowy. — Spodziewam się wiadomości z Warszawy.

— W sprawie dramatu pana?

— Tak.

— I dalej jeszcze trwa pan w zamiarze nie wyjawienia tajemnicy pseudonimu swego, ani tytułu sztuki?...

Nie mogę. Zwrócono mi uwagę, że tajemnica jest tu konieczną...

— Wobec przyjaciół?

Nawet wobec najbliższych.

— Ależ... czego się pan obawia?!

— Wszystkiego... Takie mam wrażenie, że się coś wydarzy, że coś mi w poprzek stanie. Miałem dziwny sen...

— Pan wierzy w sny?

— W przeczcucia.

— Czeka mnie jakaś wielka przykreść: oczekuję jej z taką pewnością, że ominąć mnie nie może...

— A więc sam ją pan wywołuje?!

— Być może. Myśli moje krążyły z zabobonną trwogą około tego jednego przedmiotu... Może to grzech...

Zrozumiała go; ale zaczynała ją drażnić to, co mówił. Czula, że coś ich dzieli, że coś urasta między nim, a nią; że czyjeś ręce, może jej własne wznoszą mur ciężki, masywny, że ten mur oddzieli ją od tego człowieka na zawsze. Cień jakiś przesłonił jej oczy, a choć trwało to moment zaledwie, lecz chwila ta była straszna: jakiś głos w głębi duszy szepnął:

...Żywcem pogrzebana...

Równocześnie załomotało w piersiach przerażenie, jak gdyby już naprawdę zawarł się nad nią grób.

Przy furtce ogrodowej powiedziała mu „do widzenia“ i czekała jeszcze na coś: nie chciała w to wierzyć, że idzie stąd taka smutna i zgnębiona na zawsze już; że z tych



dynczo — w czasie lustracji stykali się z swym macierzystym Kołem przez jego wysłannika.

Krótki pobyt takiego delegata Koła Goldmanowskiego — mógł poza porozumieniem w sprawach administracyjnych i zaspokojeniem potrzeb przeważnie [materiałnych, dać tylko małą bardzo ideową wymianę myśli.

I tak z tego powodu z jednej strony chromał stosunek czytelników — zwłaszcza prowincjonalnych do macierzy, tak z drugiej strony — co ważniejsze — brak było dotychczas porozumienia się oświatowych ognisk prowincjonalnych w zażemnie między sobą. Że na tem jednolitość pracy cierpi — to pewna.

Oto względy, które nadają szczególnej wagi pierwszemu zjazdowi goldmanowskiemu.

Względy natury ogólnej — decydujące i konieczne w każdej pracy, zwłaszcza oświatowej — więc przede wszystkim w każdym kierunku pracy T. S. L.

A przecież treść obrad przyszłego zjazdu — choćby tylko formalnie — w porządku dziennym przewidziana — nasuwa względy lubo natury mniej ogólnej — to jednak bodaj, czy nie ważniejsze.

Porządek dzienny obrad zjazdu daje pole do referatów ogólnych i szczególnych z wszystkich działów pracy oświatowej, jakie w działalności Koła T. S. L. im. Goldmana istnieją — lub istnieć powinny — choć dotychczas nie było możliwości podjęcia tego, lub owego działu.

Będzie więc ten zbiór referatów ogólnych z ramienia Koła — do poszczególnych działów pracy (Czytelnie, Uczelnie, Kursy dla analfabetów, przedstawienia amatorskie etc.) i szczególnych do tychże działów pracy w danych Czytelniach — z ramienia tychże Czytelników — zbiorem informacji w zadaniach od najogólniejszych zaczawszy — a skończywszy na najdrobniejszych — informacji niesłychanie ważnej dla stwierdzenia obecnego stanu pracy i planów jej na przyszłość. opartych nie na dorywczych uchwałach — często teoretycznie — lecz na realnych da-

nych — wyrażonych ustnie i bezpośrednio.

Szczegółnej tedy wagi nabiorą referaty pojedynczych czytelników — które powinny być zgłoszone w ilości jak największej — nie tylko ze względu na potrzeby danej czytelnicy — ile raczej ze względu na potrzebę przedstawienia wzajemnego stosunku pracy w ogniskach oświatowych — dla nabrania dokładnego wyobrażenia o jej stanie i co najważniejsza o jej lokalnych warunkach.

Wiadomo bowiem, jak różne są warunki pracy oświatowej w różnych środowiskach, a szczególnie pracy oświatowej, którą szerzy Koło Goldmanowskie.

O ile wogóle praca T. S. L. zwłaszcza w mniejszych środowiskach — napotyka na trudności politycznej natury, bo szerząc oświatę polską — napotyka na opór politycznie wrogich partii — to szczególnie praca, reprezentowana przez Koło T. S. L. im. Goldmana — wytwarzając w danej miejscowości ognisko kultury polskiej wśród żydów — spotyka się natychmiast w swej działalności oświatowej z odruchem politycznym wrogich polskości stronnictw, a wytwarzając dyskusję polityczną — staje się — mimo swej czysto oświatowej działalności — miernikiem stosunków polsko-żydowskich, politycznych i przyznać należy — z korzyścią dla sprawy — wyjaśniając wzajemne stosunki — dotychczas pozostawione w zawieszeniu.

Nie podobna zatem pominąć politycznych warunków pracy Koła w danej miejscowości, a przedstawienie ich i informacje w tym kierunku poszczególnych delegatów — dadzą miarę ogólnej podstawy tej pracy, której część spełnia Koło Goldmanowskie.

Ten kierunek dyskusji konieczny w naszych warunkach — wyróżni również wagę i doniosłość zjazdu.

Ogół referatów będzie nie tylko tłem dla dyskusji — ale ze względu na ich różnorodność pod względem danych rzeczowych i miejscowych — będzie sam dla siebie stanowił ożywioną dyskusję — tem płodniej-

szą, że nie dorywczą, lub tylko formalną — lecz opartą na z góry przygotowanych danych faktycznych.

Tę faktyczną doniosłość zjazdu podniesie ideowa wspólność myśli, której wymiana będzie nie tylko porozumieniem w organizacji pracy — ale zbliżeniem serc owianych jednym duchem.

Potęgą tego ducha i jego niezłomność znajdą znów wyraz — jak we wszystkich podobnych okolicznościach — w kilku chwilach spędzonych w podniosłym nastroju pracy i uczucia dla jednej myśli.

Dr. Alfred Kohl.

## Program Zjazdu

Zwołany na 10 b. m. Zjazd Czytelników Koła T. S. L. im. B. Goldmana zapowiada się nader licznie. Prawie wszystkie Czytelnie zgłosiły udział swych delegatów z pośród miejscowych członków, a to w myśl życzeń Zarządu Koła. Mianowicie Zarząd Koła wychodząc z założenia, że Czytelnie powinny być reprezentowane wyłącznie przez czynników miejscowych, i mianowicie przez członków danej Czytelni nie pozwolił na delegowanie osób z innych miejscowości. Stał się bowiem na jedynie słusznym stanowisku, — że w dyskusji nad sprawozdaniem i pracą w Czytelniach głos zabierać mają przede wszystkim ci, którzy pracy tej stoją najbliżej i doświadczeniem swym opartym na dokładnej znajomości stosunków lokalnych danej miejscowości mogą się przyczynić do rzeczowego traktowania spraw omawianych. Nadto chodziło Zarządowi Koła i o to, by delegaci wróciwszy ze Zjazdu — mogli jego uchwały i wskazania bezpośrednio danej Czytelni zakomunikować i czuwać, jako współuczestniczący nad ich należytem wykonaniem i przeprowadzeniem.

Obok delegatów Czytelników, liczny bardzo udział zapowiedziały osoby, wprawdzie nie zgrupowane w Czytelniach naszych, ale ruchowi naszemu bardzo blisko stojące, a to zwłaszcza z tych miejscowości, w których Czytelnie naszych jeszcze nie ma, lub są w trakcie założenia.

Program Zjazdu, który rozpocznie się o godzinie 9-tej przed południem w lokalu Związku okręgowego przy ul. Chorańczyzny l. 6., przedstawia się, jak następuje:

1. Zagajenie przewodniczącego Koła T. S. L. im. B. Goldmana i wybór prezydium Zjazdu.
2. Referat p. dra Ernesta Adama wiceprezesa Zarządu Głównego T. S. L., o stanowisku Koła T. S. L. im. B. Goldmana w ogólnej pracy oświatowej w kraju.

marzeń niegdyś marzonych, nie się nie urzeczywistni; że oto słońce świeci i kwitną kwiaty, a jej zimno, a w jej piersiach tłumiony płacz, a w oczach żar niewypłakanych łez i że to już tak na zawsze...

Leon również był smutny; dręczyło go poczucie winy, której nazwać po imieniu nie umiałby, bo w skłębionym chaosie przewalały się jakieś nieznane mu dotychczas myśli.

Poszedł na pocztę zobaczyć, czy są dla niego jakie przesyłki. W drodze pomyślał:

...Potem zastanowię się nad tem wszystkim. Teraz nie mogę. Wiem, że wybrało się już w drogę ku mnie jakieś nieszczęście.. Czulem to... Czuję to w tej chwili najsilniej.

Dziś właśnie miało nadejść czasopismo, (jeden z tygodników warszawskich) traktujące obszernie sprawy teatralne i muzyczne.

Nadszedł także list...

Leon z gorączkową niecierpliwością rozerwał kopertę i usiadłszy na ganeczku w cieniu dzikiego winogrodu, który w gęstych festonach wspinał się wzdłuż frontowych ścian budynku pocztowego, szybko pochłaniać zaczął treść listu.

„Niestety, smutną wieść muszę nowinę. Sztukę pana wycofano na razie z repertuaru. Proszę się nie przerażać. W teatrze zdarzają się rozmaite komplikacje; niepodobna ich przewidzieć, ani im zapobiedz. Ufam jednakże, iż prędzej, lub później sztukę pana

wystawia. Uzbroić się trzeba w cierpliwość. To trudno. Dla teatru pisząc, trzeba mieć prócz talentu: zdrowe nerwy.

Najważniejsze, że masz pan talent. Chodziło mi o to, żeby pierwszy krok był zrobiony, bo miałem nadzieję, że wówczas i dalsze pójdą dobrze. Skoro jednak stało się inaczej — trzeba przecześć i być dobrej myśli. Radzę też nie zrażać się przeszkodami i pisać dalej. Prawdziwy talent, mimo przeszkód mu stawianych, kroczy po swej drodze nieustraszenie.

Wyjeżdżamy z żoną do Blankenberghe. Po wakacjach znowu szturmować będę, żeby dramat pana wystawili. Najlepiej niech pan teraz o tej sztuce swojej już nie myśli, odpocznie na wsi, a potem znowu zabierze się do pracy.”

Skończył odczytywanie listu, zaszeleściła w drżących palcach wiotka ćwiartka papieru, i ręka bezwładnie opadła na poręcz ławki. Przymknął na chwilę powieki.

...Gdyby teraz nic nie czuć.. Zapomnieć, że się istnieje na świecie...

W tem znowu coś sobie przypominał; rozerwał z opaski gazetkę, która leżała obok, szukał potwierdzenia wiadomości; szukał przyczyny, dlaczego się tak właśnie stało...

W odnośnej rubryce, znalazł następującą wzmiankę:

„Będąca już w próbach sztuka młodego autora, Ludwika Podgórskiego (pseu-

donim) „Odwieczna Baśń“, została na razie wycofana z repertuaru, a to z powodu nieporozumienia z jedną artystką, powołanych do obsady. Zamiast „Odwiecznej Baśni“ reżysera dramatu i komedii wystawi, w przyszłym tygodniu arcydzieło Fredry: „Śluby Panieńskie“.

Leon machinalnie złożył gazetkę, a list schował do kieszeni. Pomyślał, że oto za chwilę podniesie się z ławki, że koniecznie uczynić to będzie musiał, bo jakże tu tak siedzieć dłużej na oczach przechodniów... (Pocztą była przy gościńcu). Kobieta jakaś przeszła mimo, otarła się o niego, wypytyując, czy: „urząd otwarty“. Trzeba było odejść i daleko gdzieś iść przed siebie długo, bardzo długo, żeby przetrwać w sobie te myśli; przecierpieć, przeboleć...

Gdy z zielonych chodników wyszedł na gościniec, buchnął na niego żar mocno rozgrzanej ziemi. O kilkadziesiąt kroków widny był jego domek cichy, biały, otoczony ganeczkiem i ogródkiem, a w głębi był duży sad. Woń rezedy, gwoździków i lewkonij plynie tam przez otwarte okno do pokoju; a przed biurkiem, na postumencie z białych pni młodych brzoźek, stoi wśród palm i kwiatów białe popiersie Szekspira. Na biurku leży otwarta książka, którą rano czytać zaczął. Wieczorami siadają na ganku: Rosner ze żoną.

(C. d. n.)



3. Sprawozdania poszczególnych Czytelni i ogólne z ruchu.
4. Organizacja pracy oświatowej:
  - a). Czytelnie (referować będą pp. A. Gottlieb, I. Stand, M. Lakser i dr. A. Kohl)
  - b). Kursa analfabetów (referować będą pp. F. Aschkenazy i prof. S. Mandel)
  - c). Uczelnie (referować będą pp. I. Fertig, i prof. dr. A. Załęcki)
  - d). Wykłady, odczyty popularne, pogadanki (ref. będzie p. Immeles)
  - e). Praca nad dziećmi (ref. będzie pan D. Berlas)
  - f). Praca nad kobietami (ref. będzie pani Leonia Gruenhautowa)
  - g). Przedstawienia amatorskie (ref. będzie pan F. Natkes)
5. Wnioski.

Dotychczas samodzielne wnioski zgłosili p. dr. I. Schenker, Czytelnie lwowska i żółkiewska, które po omówieniu na najbliższym posiedzeniu Zarządu Koła przedstawione zostaną Zjazdowi.

Wspólny obiad w przerwie południowej i przedstawienie wieczorem w tutejszej Czytelni T. S. L. im. B. Goldmana przy ul. Słonecznej, dopełniają programu zjazdu.

## Listy z Warszawy.

### III.

Dokonany dnia 21-go maja r. b. wybór posła m. Warszawy do Dumy Państwowej na miejsce p. Dmowskiego, nosił na sobie cechy jakiegś uroczystości żałobnej, która nie mile wywołuje wspomnienia, ducha zaś nie podnosi żadną okolicznością zkądnąd pocieszającą. Od tej chwili tragicznej, kiedy w zaraniu reakcji rządowej, mocą nowej ordynacji wyborczej z dnia 16-go czerwca, przedstawicielstwo Królestwa Polskiego (36 posłów) zredukowane zostało do 11-tu posłów, a natomiast wzbogacone o jednego deputowanego ludności rosyjskiej m. Warszawy, — od tego czasu „parlament“ petersburski przestał dla nas być ową świątynią swobody, równości i sprawiedliwości, jaką osławiona Rosya miała się kierować względem wszystkich ludów wchodzących w jej skład. Wybór posła polskiego do Dumy Państwowej, gotowej uchwalić wniosek ministerialny o oderwaniu Chelmszczyzny od Królestwa, na przyszłość wielkich nadziei budzić nie może, lecz wskrzesza marzenie niedalekiej przeszłości, gdy delegacja nasza udala się nad Nową po złote runo autonomii Polski i, co za tem idzie, równouprawnienie żydów polskich...

Powrotna fala reakcji zalała po brzegi koryto, którem obecnie płynie życie polityczne państwa rosyjskiego; biurokracja, zupełnie jak ongi za „starych, dobrych czasów“, lecz z większą jeszcze bezwzględnością, rządzi według prawa ...silniejszego; gdzie zaś postępowanie słuszne i prawne jednego i drugiego urzędnika wydaje się niby zakaźnym owocem ruchu wolnościowego, tam „Związek narodu rosyjskiego“ ze swoją armią czarnych sotni bije na trwogę, nie cofając się przed denuncjacją lub nawet podlegszą jeszcze zbrodnią. Prezesem tych stróżów starego rządu jest osławiony dr. Dubrowin, którego opinia publiczna i... sądy podejrzewają jako głównego winowajcę w zabójstwie posłów-żydów Hercensztajna i Jollosa jakoteż innych, rdzennej rosyjskich działaczy postępowych...

Że w takich warunkach niekępowane niby niczem widzimi się biurokracji daje się nam boleśnie we znaki, rozumie się przecie przez się. Nie waha się ona zadawać ciosów obuchem, jak zamknięcie Macierzy Polskiej i Uniwersytetu dla wszystkich, lecz nie gardzi także ukłóćkami szpilki, jeżeli tylko tem samem zadaje ranę marzącemu o lepszych czasach sercu „obcoplemieńców“.

Leży przedemną sprawozdanie Zarządu Towarzystwa Szerzenia Oświaty wśród ludności żydowskiej „Wiedza“ (Daath) za czas od 22. tego 1908 r. do 1. stycznia 1909 r. Towarzystwo to, założone w początku r. 1908 przez grono uczynnych obywateli-żydów polskich, jest jasnym promykiem pozo- stałym po zaśmionem już słońcu ruchu wolnościowego.... „Prawdziwie znamienną i głęboko wrzdszającą — czytamy w temże sprawozdaniu — jest dążność młodzieży żydowskiej ze sfery najbardziej konserwatywnej do przyswojenia sobie nauki świeckiej. Przez szereg lat pogrążeni wyłącznie w studiach talmudycznych, zarówno w Warszawie, jak na prowincyi, naraz odczuwają, jak gdyby instyktownie, głód światła i postępu. Z całym szacunkiem dla głębokości i wagi zabytków kulturalnych, dochodzą do świadomości, iż nie wolno pomijać owoców wiedzy, zdobytych przez umysłowość ogólnoludzką i czują całą swę bezwartość obywatelską przy absolutnym braku wszelkiej wiedzy świeckiej. Zarząd Towarzystwa bardzo gorąco wziął do serca sprawę tej młodzieży, domagającej się poparcia od oświeconych i uspołecznionych współwyznawców swoich...“

Atoli ustawa Towarzystwa „Wiedza“, jakkolwiek zlegalizowana jak najformalniej, snadź nie imponuje swoją legalnością odnośnie biurokracji miejscowej, gdyż wbrew zasadniczemu artykułowi ustawy, opiewającemu wyraźnie, iż język wykładowy w szkołach Towarzystwa „Wiedza“ jest polski, wymaga ona, aby wykładano w języku rosyjskim, i tylko pod tym warunkiem pozwala na otwieranie uczelni dla ludności żydowskiej!... „Zamiarem Zarządu — czytamy przeto w sprawozdaniu — było powołanie do życia przede wszystkim jak największej liczby szkół ludowych. Dla osiągnięcia tego celu, postanowiono z jednej strony gromadzić odpowiednie fundusze, z drugiej strony organizować szkoły. Usiłowań Zarządu w pierwszym kierunku nie można nazwać bezowocnymi, gdy w krótkim względnie czasie, dzięki agitacji członków Zarządu, ilość członków nowo założonego Towarzystwa urosła do względnie poważnej cyfry 545: usiłowania natomiast zorganizowania szkół napotykały na przewyżnione trudności ze strony władzy odnośnej. Zarząd niezrażony pierwszą odmową ponawiał i uzasadniał swe żądania, dotąd jeszcze właściwie sprawa ta jest w zawieszeniu... Nie mogąc tedy, mocą siły wyższej stwarzać szkół własnych, Towarzystwo „Daath“ nie omieszkalo popierać materyalnie szkół istniejących... Kosztem Towarzystwa umożliwiono samoukom pobieranie lekcji...“

Taki sam los spotkał Towarzystwo szerzenia oświaty wśród żydów w Łodzi, gdzie inspektor szkół również odmawia zezwolenia na otwarcie zakładów naukowych z językiem wykładowym polskim, jakkolwiek władza gubernialna zarejestrowała Towarzystwo bez żadnych zastrzeżeń i nie kwestyonując odnośnego paragrafu ustawy. Ale że administratorzy rosyjscy tak gorliwie podwoje uczelni z językiem wykładowym polskim zamykają przed młodzieżą szerszych warstw naszych żydów dowodzi tylko, iż są oni przekonani o potrzebie takich szkół po stronie ludności polsko-żydowskiej, jakoteż o dążności tejże do asymilacji i obywatelskiego współżycia z chrześcijańskim odłamem społeczeństwa, czemu w myśl zasady „divide et impera“ wszelkimi sposobami przeciwdziałać usiłują.

Już lat 30 temu z góry Bolesław Prus, zapatrujący się tak sprawiedliwie i patryotycznie na „kwestyę żydowską“, poszukując sposobów uspołecznienia mas żydowskich,

w jednej z słynnych kronik swoich powiedział: „Budujmy dla nich szpitale, szkoły“... Znaczy to oczywiście, że odrębność żydów oraz wszelkie ich przywary wogóle wypływają z ich nędzy materyalnej i ciemnoty umysłowej. Jak się zdaje, biurokracja rosyjska także wie o tem, boć chyba nie bez przyczyny utrzymuje żydów w podwójnie o- plakanem położeniu....

Po-Lelum.

## Zjazd rabinów w Wilnie.

Konferencya rabinów ortodoksyjnych obradowała zeszłego tygodnia w Wilnie. Wzięło w niej udział 32 rabinów litewskich i 6 z innych krajów, wśród nich 2 z Królestwa polskiego. Przyjęto na podstawie referatu rezolucyę w sprawie uznania przez władze rzeczywistych rabinów, do którychby należały wszelkie sprawy religijne, nadzór nad religijnymi instytucjami gminy, wyłączne dawanie ślubów i rozwodów. Prowadzenie metryk może być nadal oddane przez rząd ustanowionym urzędnikom. Następnie uchwalono założyć ogólną organizacyą ortodoksów dla Rosyi i Królestwa polskiego. W kwestyi odpoczynku sobotniego uchwalono uprosić ministeryum o przekazanie sformułowanego wniosku rabinów odnośnej komisji w Dumie, aby podczas obrad na plenum nad ustawą o odpoczynku niedzielnym, można było załatwić także wniosek zgromadzenia rabinów, dotyczący święcenia soboty.

Zjazd obradował ponadto nad kwestyą wychowania młodzieży. Chodziło o to, czy szkoły elementarne są dla niej wskazane. Jeden z rabinów oświadczył się stanowczo przeciw posyłaniu dzieci do szkół elementarnych jakiegokolwiek typu, nawet wśród najkorzystniejszych warunków. Większość jednakowoż uznała wykształcenie elementarne jako niezbędne dla młodzieży żydowskiej ze względu na wymagania obecnej doby. Uchwała poszła w tym kierunku, aby usilnie starać się o zupełne uwolnienie dzieci żydowskich od nauki szkolnej w soboty.

Dalej dyskutowano nad szkołami Talmud tory, nad kwestyą zakazu rytualnego rzeźniania bydląt w Finlandyi, w której postanowiono w odpowiedniej formie zwrócić się do senatu finlandzkiego o cofnięcie tego zakazu. W końcu powzięło zgromadzenie rezolucyę następującej treści: Zgromadzenie rabinów doszło do przekonania, iż główna przyczyna duchowego upadku rosyjskiego żydostwa jest nędzny stan ekonomiczny. Rozliczne ograniczenia, szczególnie prawa zamieszkania, działają niszcząco na stosunki zarobkowe żydów i powodują ich ogromną nędzę. W ślad za upadkiem ekonomicznym postępuje upadek religii i moralności. Zgromadzenie rabinów z ubolewaniem konstatuje to smutne zjawisko i uprasza przyszlą komisję rabiniczną o zwrócenie uwagi, gdzie należy, na prawdziwy powód upadku materyalnego i duchowego i spowodowanie polepszenia stanu ekonomicznego przez usunięcie ograniczeń, przez co naturalnie podnieść się musi i stan duchowy.

Ciągłe zjazdy rabinów w państwie rosyjskiem i kierunek obrad świadczą wymownie o coraz mniejszym ich wpływie na ludność żydowską.



## Ku czci Berka Joselowicza.

W ubiegły piątek w wielkiej sali ratuszowej odbyło się wieczorem zebranie delegatów rozmaitych polskich stowarzyszeń i korporacji, zwołane w celu omówienia sposobu uczczenia pamięci Berka Joselowicza, z okazji setnej rocznicy bohaterskiego jego zgonu pod Kockiem w dniu 5 maja 1809. Zebranie zagał wiceprezydent miasta dr. Rutowski, poczem pod przewodnictwem dra Aschkenasego przeprowadzono dyskusję nad zaproponowanym przez utworzony ad hoc komitet programem obchodu. Pierwotnie miał się obchód ten odbyć w dniu 6 czerwca, ponieważ jednak w dniu tym odbędzie się uroczystość poświęcenia sztandaru Sokola II., do której poczyniono już niedające się cofnąć przygotowania, więc, aby te dwie uroczystości nie kolidowały ze sobą, uchwalono po krótkiej dyskusji przesunąć termin obchodu Berka Joselowicza na dzień 13 czerwca.

Sam obchód będzie miał przebieg następujący: Rano odbędzie się uroczyste nabożeństwo w synagodze, poczem delegacye i uczestnicy uroczystości zbiórą się u zbiegu ulic Berka i Słonecznej, gdzie dokonane zostanie uroczyste nadanie ulicy Berka nazwy ulicy Berka Joselowicza. Przy tej sposobności wygłoszą mowy: reprezentant miasta dr. Rutowski, delegat Towarzystwa uczestników powstania 1863—4 roku, oraz przedstawiciel Kola T. S. L. imienia Bernarda Goldmana. Po tej uroczystości delegacye i uczestnicy udadzą się pochodem, pod przewodnictwem radnego p. Riedla, pod pomnik Mickiewicza, gdzie korporacye żydowskie złożą wieniec i przez reprezentanta ich zostanie wygłoszona mowa.

Na zebraniu piątkowym poruszono w dyskusyi, między innemi, sprawę utrwalenia pamięci bohaterskiego pułkownika żydowskiego przez wmurowanie tablicy pamiątkowej, ewentualnie przez postawienie mu pomnika. W sprawie tej komitet przez usta pp. dra Aschkenasego i dra Merwina zawiadomił zebranie, że akcyja w tym kierunku została już wdrożona, a rezultatem jej będzie wzniesienie Berkowi Joselowiczowi we Lwowie pomnika, który ma być widowym wyrazem tej idei asymilacyjnej, której Joselowicz służył krwią swą i życiem.

Zamykając obrady, dr. Aschkenase zwrócił się do zebranych z prośbą, aby do tygodnia reprezentowane przez nie stowarzyszenia i korporacye zawiadomiły komitet, w jakiej liczbie i pod czyj przewoźnictwem wezmą udział w obchodzie w dniu 13 czerwca.

W zebraniu uczestniczyli delegaci wszystkich polskich stowarzyszeń i korporacji we Lwowie, jak Tow. dziennikarzy polskich, Tow. Szkoły ludowej, Sokola, Gwiazdy, Skaly, młodzieży akademickiej itd.

## Z tygodnia.

### Międzynarodowa konferencya w sprawie emigracyi.

Posel przy ambasadzie włoskiej w Waszyngtonie przedłożył rządowi amerykańskiemu szczegółowy memoriał, w którym podnosi potrzebę zwołania międzynarodowej konferencyi, dotyczącej omówienia spraw wychodźstwa. Wedle treści tego memoriału, który jak donoszą pisma nowojorskie został przez rząd amerykański z wielkim uznaniem

przyjęty, mają przedewszystkiem być reprezentowane te kraje, których wychodźstwo w każdej mierze dotyczy a pozatem i narody stanowiące właściwy element emigracyjny. Na konferencyi tej miałyby zatem być omówione sprawy paszportów, przejazdu, wyładowania i t. p. Przypuszczają że konferencya ta odbędzie się już w jesieni b. r.

### Zniesienie ukazu w sprawie terytoryalizmu.

Jak wiadomo zniósł rząd rosyjski w zeszłym roku wszystkie towarzystwa zajmujące się sprawami terytoryalizmu. Zaraz tedy po wydaniu tej uchwały zastanawiającej zwrócił się sekretarz organizacji „Ito“ (*Juedisch Territorialistische Organisation*) w Rosyi dr. Jochelman do kompetentnych władz, by na podstawie zmienionych statutów tegoż towarzystwa czynności emigracyjne nadal umożliwić. Po długich staraniach uzyskano nareszcie ze strony rządu zatwierdzenie tych nowych statutów. Oficjalny tytuł towarzystwa nosi obecnie nazwę „*Juedische Emigrationsgesellschaft*“ i rozpoczęło ono już swe legalne czynności.

### Z obawy przed paszportami amerykańskimi.

Traktat handlowy między Rosyą a Ameryką kończy się z upływem tego roku wobec czego dalsze rokowania celem odnowienia tegoż są obecnie w toku. Jak bowiem wiadomo, ważną rolę podczas ostatnich wyborów prezydenta Stanów Zjednoczonych odegrało żądanie republikanów, dotyczące uznawania przez Rosyę paszportu amerykańskiego bez względu na wyznanie właściciela tegoż. Prezydent Wiliam Taft zobowiązał się też postarać się o uznanie paszportów obywateli amerykańskich żydowskiego wyznania. To żądanie rządu amerykańskiego przedłożono obecnie rządowi rosyjskiemu. I tak wedle doniesień „Rjeczy“ i innych pism rosyjskich, nie ma to żądanie wcale widoków powodzenia. Nader ciekawemi są tedy powody nieuwzględnienia ze strony Rosyi. Zachodzi bowiem obawa rządu rosyjskiego, że w razie uznania paszportów żydowsko-amerykańskich obywateli, wielka część żydów udawałaby się do Ameryki tylko w celu uzyskania prawa obywatelstwa, by następnie wróciwszy do Rosyi napowrót się osiedlić i w danym razie z praw amerykańskich obywateli korzystać. Pozatem nie widzi rząd rosyjski powodu do uznawania tego prawa, gdyż nawet w Stanach Zjednoczonych nie uwzględnia się paszportów innych krajów, a co do niektórych kategorii jak np. Chińczyków, odnoszą się tam wyjątkowe postanowienia.

### Jeszcze o prawie zamieszkiwania w Rosyi.

Ciche lecz pewne w skutkach niszczenie żydowskiej egzystencji w Rosyi czyni niezwykle postępy. Szczególny kwiatek rosnący na dnie bagna rosyjskiego nosi obecnie powszechnie znaną nazwę: „prawo zamieszkiwania żydów“. I tak wedle doniesień petersburskich dzienników kwiatek taki wyrósł znowu w transbajkalskiej miejscowości Bargusin. W miasteczku tem nie mieszkał dotąd żaden dentysta. Gmina miejscowa zwróciła się tedy do niejakiego dentysty Falkowa żyda w Kijowie z urzędowym zaproszeniem do zamieszkania tamże. Zaledwie jednak Falkow zdołał się tam przenieść i urządzić gdy otrzymał od gubernatora nakaz wydalenia. Na prośbę jego interweniował deputowany Wolkow w ministerstwie spraw wewnętrznych, który podniósłszy specjalne za-

trudnienie Falkowa wykazał, że tenże tylko na skutek oficjalnego zaproszenia zapewniony był w Kijowie porzucił oraz że miejscowość ta innego dentysty nie posiada. Dopiero na skutek tego ostatniego argumentu wydał pomocnik ministra tę nadzwyczajną w swoim rodzaju rezolucyę, mocą której wydalenie Falkowa z miasta na tak długo się znosi, dopóki w mieście tem katolicki dentysta nie osiadzie.

## Z piśmiennictwa.

Prof. dr. Karol Vollers: *Religieswiata w ich związku dziejowym*. Przekład z niemieckiego z upoważnienia autora. — Książnica naukowa i artystyczna. Kraków: G. Gebethner i sp. Warszawa: Gebethner i Wolff. 1909. — Str. 240.

### II.

Jakkolwiek autor jako „religie światowe“ uwzględnia te tylko trzy religie, które cechuje rozpowszechnienie na olbrzymich przestrzeniach, ogromna liczba wyznawców i fakt, że każda z nich przekroczyła granice swej pierwotnej ojczyzny, złamała szranki narodowości i znalazła wyznawców wśród najrozmaitszych narodowości i ras, a o judaizmie sądzi, że mimo swego rozpowszechnienia we wszystkich niemal częściach ziemi, nie może z powodu małej liczby wyznawców i braku jedności narodowej rościć sobie formalnie tytułu do religii świata, to jednakże, jak się rozumie samo przez się, judaizm, „czcigodny szczątek z dawnych czasów“, nie mógł żadną miarą być pominięty w dziele naukowem, w którym omawiane są dwie religie świata: chrześcijaństwo i islam, obie potężne gałęzie pnia żydowskiego. Jakoż religii Starego Testamentu prof. Vollers poświęcił aż cały rozdział (III.), obejmujący prawie czwartą część całej książki, albowiem „przedstawicielom tego rozwoju religijnego (hebrajczykom, izraelitom, żydom) pewne poszczególne rysy ich kultury i literatury, a przede wszystkim wylonięcie się chrześcijaństwa z ich religii, nadało znaczenie ogólnoświatowe, przekraczające znacznie miarę ich pobratymców, sąsiadów i współczesnych“ (str. 53). Autor, jak widzimy, oddaje zatem żydom sprawiedliwość, polegającą nie na osobistych zapatrywaniach i uczuciach (jakiemi kierują się bezwzględni „rasowcy“), lecz na dodatnich faktach dziejowych. Niektóre zwroty prof. Vollersa, zdaje się, są wprost skierowane ku uczestnikom kampanii wszczętej przeciw judaizmowi przez prof. Delitzscha wydawnictwem „Bibel und Babel“, w którym to dziele tenże starał się dowieść, jakoby oryginalność i wielkość judaizmu była właściwie zapożyczona od babilończyków. Tak n. prz. autor, mówiąc o Babilonii i Iranie, nadmienia, że „Mała Judea wraz z bratem swym Izraelem dawno już była wypracowała idee silne i oryginalne“ (str. 220); o idei mesyanicznej zaś wyraża się, iż „ona więcej niż którakolwiek, bo w wyższym nawet stopniu niż monoteizm, przyczyniła się do nadania lokalnemu znaczeniu żydostwa doniosłości wszechświatowej“. Tak samo autor podnosi monoteizm, szczególnie zaś szczytną etykę i wspaniały humanitaryzm proroków, którym Stary Zakon zawdzięcza piękną księgę V. Mojżeszową, t. zw. Deuteronomium. Tembardziej dziwnem wydawać się musi twierdzenie prof. Vollersa, że monoteizm ten (jedynobóstwo) jest właściwie henoteizmem (jedynobóstwem), bowiem przez to autor wpada w sprzeczność z sobą samym. Przedewszystkiem jahwizm, według wierzeń



tlumu i sąsiednich pogan w samej rzeczy henoteizm, w umyśle proroków i ich uczniów przekształcił się prędko w absolutny monoteizm. Bóg — według ludu — krajowy i narodowy — stał się bogiem całego świata, panem nieba i ziemi — i to nie dopiero po wygnaniu, jak chce autor (str. 91), kiedy ten uduchowiony monoteizm dzielił już cały naród; bo pełny wyraz tego czystego jedynobóstwa znajdujemy nie tylko w Deuteronomium, powstałym w drugiej połowie VII. wieku przed Chr., lecz i u dawniejszych jeszcze proroków. Właśnie w walce proroków z pogańskimi skłonnościami ludu uwydatnia się nieraz dążność mężów bożych do rozszerzenia ciasnego wyobrażenia o Jahwie, jako bogu li plemiennym. (Por. Amos IV. 13, Michał IV. 1 i nast., Jezajasz II. 2 i nast. i t. d. i t. d.). Prof. Vollers pisze (str. 85): „Tytułem do sławy tego ludu (żydowskiego) jest jak wiadomo nie ów humanitaryzm, lecz t. zw. monoteizm, Deut. 6, 4, wyrażony w istniejącej po dziś dzień formułce: „Słuchaj Izraelu! Jahwe jest naszym bogiem, Jahwe jedyny!“ Już same te słowa wskazują, że nie chodzi tu jeszcze (!) o Boga świata, lecz taksamo jak wpięty (?) o bóstwo krajowe... Otóż takim tłumaczeniem formułki „Szma Israel“ autor zadaje gwałt i językowi i — prostej logice, gdyż Jahwe, również jak Jupiter, Ozyrys i każdy inny pojedynczy bóg, nie może nie być jedynym. Ale to wyznawanie wiary ma swoje miejsce w Deuteronomium, gdzie monoteizm proroków wogóle i pozatem znajduje wyraz, nie pozostawiający nic do życzenia pod względem ścisłości. Przytaczam tylko jeden z wielu odnośnych ustępów tejże księgi (IV. 35): „Tobie to ukazano, abyś wiedział, iż Jahwe jest Bóg (ha-Elohim, z artykułem określonym), nie ma innego oprócz Niego“. Zresztą autor sam sprzeczność swego zdania jakoś przeczuwa, bo dodaje mimochodem: „...bóstwo krajowe, wyższe co prawda od poprzedniego boga Arki, gdyż równocześnie z rozwojem swego ludu stało się czystsze, wyższe i podnioslejsze“.

Monoteizm wogóle i obecnie jeszcze jest właściwie wśród najszerszych warstw — henoteizmem, ponieważ ta ostatnia forma wiary najbardziej odpowiada pierwotnemu, a więc nieprzewartemu subiektywizmowi. Europejczycy i teraz mówią o Allah'u jako „bogu mahometańskim“, chociaż mahometańskie jest oczywiście nie pojęcie bóstwa, lecz słowo „Allah“. Taksamo w naszych miasteczkach prosty lud często używa całkiem poważnie wyrazu „bóg chrześcijański“ lub „bóg żydowski“. Nie mogę też nie nadmienić w tem miejscu, że i chrześcijaństwo początkowo przez całe wieki uznawało bogi pogańskie, potępiając je jeno i zohydzając jako „duchy nieczyste“.

W imię nauki poświęcić muszą parę uwag samemu wydawnictwu omawianego niniejszym dzieła.

Jeżeli chwali się to bardzo nakładem, że piśmiennictwu polskiemu przyswoili dzieło naukowe z dziedziny u nas mało uprawianej, to z drugiej strony jest to wprost nagannie, że nie tylko korekta jest niedbała, szczególnie względem wyrazów obcych (greckich i łacińskich przeważnie), lecz także że przekład powierzony został niezawodowcowi, który w dodatku nie włada należycie językiem oryginalnym. Pomijam pomniejsze usterki i niedokładności. Atoli przekład „Religii świata“ zawiera też uchybienia, za które wypada rumienić się wobec... „książnicy naukowej“. Tłumacz za tekstem niemieckim podaje odсылacz „A. T. Ezech.“ (str. 43) i „Ri“ (str.

63). A z kąd czytelnik polski ma wiedzieć, że „A. T.“ znaczy Altes Testament, a „Ri.“ — Buch der Richter (księga Sędziów)?... Dalej czytamy (str. 62) „...Tendencyjne wiadomości z Amarnafundes“. Czytelnik nadaremnie szukałby osoby takiego imienia w encyklopediach i słownikach naukowych, bowiem ów Amarnafundes jest ni mniej ni więcej jak złożony rzeczownik niemiecki w 2-gim przypadku: der Amarnafund, des Amarnafundes — materiał znaleziony w Tell d' Amorna w Egipcie!...

Życzę, aby przekład „Religii świata“ doczekał się rychło drugiego wydania — chociażby już dla tego, aby można było usunąć szpeczące dzieło naukowe błędy i niewłaściwości.

Henryk Lichtenbaum.

## Pomnik Bertolda Auerbacha.

W niedzielę dnia 23. maja r. b., w nowszej części „kurgartenu“ miejskiego w Cannstadt (Wirtembergia), skąd otwiera się śliczny widok na zielone zagony i kwitnące lany aż po Górę Czerwoną, prastarą siedzibą domu panującego, odbyło się uroczyste odsłonięcie pomnika poety Bertolda Auerbacha. Znany literat dr. Antoni Beteheim z Wiednia, w mowie inauguracyjnej podnosił znaczenie Auerbacha dla piśmiennictwa nadobnego, tej duszy pięknej, której artyzm osiągnął szczytów radości życiowej i humanizmu. Przytem nadmienił także ową improwizowaną przemowę, w której poeta szwarcwaldzki w r. 1870 właśnie w mieście Cannstadt zagrzewał natchnieniem patryotycznym Północ i Południe do zbratania się. Sielanek i osobistości poety ominąć niepodobna w dziejach wieku XIX...

I imieniu szwabskiego Związku Schillerowskiego przemówił r. t. prof. Otto Günther, prezes Wydziału pomnikowego, którego słowa głębokie wywarły wrażenie. Na uroczystość przybyli dwaj synowie poety z Berlina i Wrocławia. Młodszy, sławiąc w toaście przy uczcie pełnię poezji Południa, przenikającą szczególnie też niższe warstwy ludowe, zaznaczył z naciskiem, że doznaje tego każdy kto tylko „przybywa z lodowatego tchnienia Północy“... Mowca miał oczywiście na myśli „lodowatych“ prusaków, których haniebne zachowanie się wobec pomnika drugiego poety-żyda, Heine'go, chlubnie wydatnia cześć, składaną przez Południowców ceniom żyda Auerbacha...

Wśród gości honorowych znalazła się także delegacja wioski Nordstetten, gniazda rodzinnego poety.

Pomnik składa się z okazałych głazów granitu szwarcwaldzkiego, na których szczytach wznosi się biust twórcy sielanek szwarcwaldzkich w podwójnej wielkości naturalnej. Dzięki stanowisku w tak przepięknym krajobrazie, pomnik robi wspaniałe wrażenie.

Odsłonięcie pomnika Bertolda Auerbacha, żyda-poety i patryoty niemieckiego, na ziemi „germańskiej“, nasuwa osobliwe refleksje nad sławetną teorią narodowców haka-tystycznych i rasowców „aryjskich“. Powtarzane aż do obrzydzenia z uporczywością idioty słowo „aryjskość“ w przeciwstawieniu do „semickości“ (żydostwa) zyska wyśmienie świadectwo w osobie Bertolda Auerbacha, poety z Bożej łaski, który, jakkolwiek żyd z żydów, tak szczerze odczuł duszę germańską i tak artystycznie odtworzył poezję borów germańskich...

II.

## KORESPONDENCYE.

### Tarnopol.

Organizacja syońska kobiet „Ruth“ z takim założoną hałasem i streszczającą całokształt śmiałych nadziei, żywionych przez „naszych“ demagogów syonistycznych (vide koresp. w nrze 8. *Jedności*) okazała się płodem poronionym. Nie wytrzymała nawet półrocznej próby czasu, rozplynąwszy się w nicości, z której powstała. Atoli nie „artykuły“ *Jedności* zaszkodziły tak dalece wszczętej przez nią akcji, iż w ostatecznym rezultacie dała tak absolutne zero, co rozbiła się na rafach swej nieuchronnej bezpłodności i efemeryczności jako sztucznego tworu, który okazał gruby brak krytycyzmu wobec rozkładczych i negatywnych hasełek, rzucanych przez rozmaite bankrutujące bożyszcza paj-dokracy z pod sztandaru białoniebieskiego i bierną, ślepą, niewolniczą i bezwiedną uległość wobec autorytetu p. Waldmana, Achillea lokalnego syonizmu. W nie tyle szlachetnej zaś, ile łatwo zrozumiałej ambicji inicjatorów, usiłujących bodaj folmalnie utrzymać swe dzieło przy życiu, leży ta kropla oleju, która bładem światłem plonie jeszcze w lampie „ruthowej“ mimo, iż złudzenia nieuchwytnie i rozwiewne prysły o wiele rychlej, niż się nawet pesymiści spodziewali.

W połowie ubiegłego miesiąca odbyło się tutaj „uroczyste zamknięcie prywatnego kursu szkoły handlowej, założonego i prowadzonego przez tutejsze Koło T. S. L., a uczęszczanego wyłącznie przez żydów w liczbie 21 frekwentantów. Egzamin, który wykazał znaczne postępy uczniów, stwierdził w sposób niewątpliwy, że T. S. L. chlubnie i szacownie pojmuje swój obowiązek pracy oświatowej i narodowej wobec żydów i godnie wywiązało się ze swego zadania.

Do holdów czci i uwielbienia, składanych przez cały naród polski bez różnicy wyznania nieśmiertelnemu bohaterowi-żydowi, bojownikowi za wolność i niepodległość ojczyzny z okazji stułetniej rocznicy jego zgonu, przyłączyła się również rada naszego miasta, uchwalając na wniosek radnego dra E. Schmidta nazwać dawną ulicę Berka wyrażnie ulicą Berka Joselowicza. Byłoby nader pożądanem i wskazaniem, aby z inicjatywy i ramienia rady miejskiej zawiązał się szerszy komitet obywatelski, któryby się zajął przygotowaniem i urządzeniem uroczystego obchodu ku czci niezapomnianego pułkownika żydowskiego przy współudziale towarzystw polskich i zboru izraelickiego.

## KRONIKA.

Lwowski wyższy sąd krajowy przeniósł oficyalów kancelaryjnych: Zygmunta Belemera z Chodorowa do Tarnopola, Benedykta Degenstucka z Rawy do Stanisławowa, tudzież kancelistów: Jakóba Weisbroda z Podbuża do Delatyna, Izraela Mosnera z Kut do Wyżnicy zamianował kancelistami sierżanta 20 pułku obrony krajowej Natana Grossbergera dla Chodorowa, podoficera rachunkowego 15 pułku piechoty Gustawa Leona Migdena dla Budzanowa, podoficera rachunkowego 66 pułku piechoty Izraela Herscha Schulbauma dla Turki, wachmistrza 3 pułku ułanów obrony krajowej Sindla Belfa dla Turki, podoficera rachunkowego 50 pułku piechoty Mojżesza



Reichsteina dla Doliny, i podoficera rachunkowego 9 pułku piechoty Efraima Blutsteina dla Obertyna.

**Przedstawienie amatorskie** dla dzieci odbędzie się w sobotę dnia 5. b. m. w Czytelni T. S. L. im. B. Goldmana, o godzinie 5-tej wieczorem. Program urozmaicony.

**Konsulem w Messynie** z ramienia rządu amerykańskiego mianowany został Edward L. Nathan z Filadelfii.

**Żydzi, a służba wojskowa w Rosyi.** Podczas obrad nad projektem kontyngentu rekrutów w dumie pojawił się na nowo wniosek prawicy t. j. związku prawdziwych Rosyan na wykluczenie żydów ze służby wojskowej i nałożenie za to na nich osobnego podatku. Wniosek poparli nacyonalisci, którzy żądali nałożenia tego podatku na gminy żydowskie. Zarząd armii nie opierał się temu wnioskowi reakcyonistów, gdyż potrzeba rekrutów jest znacznie mniejszą aniżeli ilość mężczyzn, do służby wojskowej obowiązanych. Rząd przez swoje antysemickie uwagi w projekcie ustawy, ten wniosek wprost wywołał. Podczas głosowania upadł wniosek prawicy na formalne wykluczenie żydów z armii. Natomiast przyjęto wniosek posła Krupińskiego na zbadanie położenia żydów w armii i ewentualne opodatkowanie żydów, od służby wojskowej uwolnionych. Co na podstawie choćby takiej uchwały zrobić mogą prawdziwi Rosyanie, nie trudno odgadnąć.

**Jesziabah w Odessie szkołą wyższą.** Inspektor odeskiego okręgu szkolnego zatwierdził regulamin naukowy szkoły Jesziabah w Odessie. Wedle tego regulaminu uznaje się szkołę tę jako „wyższy zakład naukowy dla wiedzy żydowskiej”. Prócz talmudu i innych przedmiotów hebrajskich będą się tamże odbywały wykłady przedmiotów świeckich wyższego gimnazjum w języku rosyjskim.

**Tysiącletni jubileusz gminy żydowskiej.** „Odeskije Nowosti” przynoszą niezwykłą wiadomość o święceniu tysiącletnie-

go jubileuszu istnienia gminy żydowskiej w Teodozyi (Rosya). Powyższe pismo donosi, że wedle wiarygodnych dat synagogę tamtejszej gminy żydowskiej wybudowano jeszcze przed 1000 laty. Ze względu na położenie, znajdujące się na wzgórzu oraz wskutek usuwania się góry stała przez jakiś czas pustką. Dopiero przed kilkuset laty została odrestaurowana i odąd służy ona bez przerwy dla celów bożych.

**Dziwna zmiana wyznania.** Rosyjskie ministerstwo spraw wewnętrznych zajmowało się onegdaj dziwnym wypadkiem odstąpienia od wiary żydowskiej.

Pewien żyd zwrócił się mianowicie do tego ministerstwa z prośbą o zezwolenie przejścia na wiarę buddystyczno-brahmańską. Departament odnośny, któremu sprawę tę przydzielono, postawił wniosek na odrzucenie tej prośby, a to ze względu na to, że religia buddystyczno-brahmańska w Rosyi jako taka nie jest uznawana.

## NADESLANE.

Za rubrykę tę redakcja nie odpowiada.

Z okazji wyboru Wgo Dra Jonasza Wiesenberg wiceburmistrzem miasta Kałusza, składam na tej drodze moje gratulacje.

Markus Aschkenazy  
Kałusz.

*Istniejący we Lwowie od dziewięciu lat dom bankowy i kantor wymiany Schütz i Chajes, zwraca uprzejmie uwagę na to, że sprzedaje losy także na spłaty miesięczne. Kupujemy i sprzedajemy efekta lokacyjne, akcje, losy i monety. Kupony wypłacamy bez potrącenia. Naszym nakładem wychodzi dwutygodnik finansowy „Gazeta handlowa”. Prosimy zażądać kalendarzyka bankowego, który przesyłamy darmo i oplatnie.*

**SCHÜTZ i CHAJES**  
302 dom bankowy i kantor wymiany  
Lwów, Kopernika 1.5 (dom własny).

Międzynarodowe przedsiębiorstwo handlowe  
szczególnie z Rosyą 313

**N. KATZNER** dom spedycyjny  
i komisowy - -  
w Podwoleczyskach, Wołoczysku, Brodach i Radziwiłowie.

Stałe taryfy przewozowe (stawki) do Rosyi i z Rosyi wraz z wszelkimi kosztami i fachowe oclenie.

Wywóz węgla drzewnej, desek na skrzynki dla jaj, brusków i toczydeł dla kos i żniwiarek. Sprzedaż węgla kamiennego, koksu i antracytu.

Herbata w oryg. paczk. z ces. rosyjsk. banderolą rządową.

Adres: N. Katzner, Podwoleczyska.

**DRUKARNA**  
i własny wyrób stampili 306  
**I. FRIEDMANA**

(dawniej M. W. Tauber)

**WE LWOWIE**  
**Pasaż Hausmana 1. 2.,**

wykonywa DRUKI, STAMPILIE  
wszelkiego rodzaju, MARKI pieczęt-  
kowe i t. p. gustownie, szybko -  
- - - i po cenach przystępnych. - - -

Pan Franciszek Natkes złożył w naszej administracji kwotę 3 K 55 h na rzecz czytelnika T. S. L. B. Goldmana.

## Komunikat biura bezpłatnego pośrednictwa pracy

WE LWOWIE, UL. BERNSTEINA L. 12.

**Wolne posady:** dla praktykantów, biurowych, buchalterów, urzędnika asekuracyjnego, ajenta podróżującego, subjecktów handlowych, krawców i krawczyń, szcztokarzy i blacharzy.

**Poszukują pracy:** kantorzyści, kantorzystki, pisarki na maszynie, nauczyciele i nauczycielki prywatne, malarze szyldów, piekarze, tokarze, kelnerzy, inkasenci służący biurowi i robotnicy fabryczni.

## KINOTEATR URANIA W FILHARMONII.

Ceny niższe. Przedstawienie w soboty niedziele i święta bez przerwy od 4-tej popołudniu do 9 1/2 wieczorem.

## Colosseum Hermanów od 1-go do 16-go czerwca SENZACYJNE NOWOŚCI!

Początek o godzinie 8. wieczór

W niedzielę i święta 2 przedstawienia o godzinie 4-tej popołudniu i 8-mej wieczorem.

Bilety są weźniej do nabycia w Biurze dzienników Płonna, ul. Karola Ludwika 1. 5. 30

## TOWARZYSTWO PRAWNEJ OCHRONY PODATNIKÓW

we Lwowie, ul. Sienkiewicza 1. 5, I. p.

załatwia z pomocą sił konceptowych, fachowo-wykształconych (byłych urzędników skarbowych) do podatków osobisto dochodowego-rentowego, powsz. zarobkowego i t. d.

**zennania** o wstrzymanie egzekucji i zezwolenie na spłatę podatków i należności stemplowych i prawnych.

**podania** przeciw wymiarom wszystkich podatków i na leżytości oraz we wszystkich sprawach kar nych, podatkowych, konsumcyjnych i browarnianych

Wpisowe 1 Korona, wkładka roczna 2 Koron. 331

**E. WEISRAUB i B. WEITMAN**

KONCESYONOWANY 320

**ZAKŁAD INSTALACYJNY**

DLA URZĄDZEŃ

wodociągowych, światła gazowego, kłozetów, łazienek etc.

Lwów, Kazimierzowska 39.

**Na wiosnę!**

Najmodniejsze parasolki, paski, kołnierzyki, krawatki, rękawiczki i gorsety brukselskie  
polecą najtaniej

**Ferdynand Güttler**

Lwów, ul. Halicka 1. 20.

**2**

**korony tygodniowo płacąc**

**ZĘBY**

w Zakładzie  
dentystyczno-technicznym

sztuczne nabyć można, jakoteż płytki, koronki i mostki aluminiowe

**JÓZEFA RAPPAPORTA,** Lwów, Jagiellońska 2. 307





## Pierwsza krajowa elektryczna Piekarnia Franciszka Tabaczyńskiego

we Lwowie, przy ul. Bogusławskiego liczba 3

TELEFON Nr. 954.

308

urządzona przy uwzględnieniu najnowszych wynalazków  
tak co do techniki jakoteż higieny.

Poleca i dostarcza w świeżym stanie o każdej porze dnia chleb, pieczywo białe i luksusowe.

Więszym odbiorcom znaczny opust.

Sklepy własne: ul. Bogusławskiego 1. 3. ul. Sykstuska 1. 26. ul. Sobieskiego 1. 21. ul. Łyczakowska 10, ul. Piekarska 22, ul. Zimorowicza 5, ul. św. Zofii 3, ul. Kazimierzowska 47  
ul. Gródecka 51, ul. św. Stanisława 4. — Zamówienia listownie lub telefonem Nr. 954

Dostawiamy codziennie do mieszkań

# MLEKO 309

w zamkniętych flaszkach

## MLECZARNIA PRZEWORSKA

A. Ks. Łubomirskiego i St. hr. Mycielskiego — we Lwowie

ul. Sienkiewicza 3, plac Smolki 1. 5,  
ul. Słowackiego 5, ul. Polna 25.

Wszelkie monety zagraniczne  
kupuje i sprzedaje po cenach naj-  
korzystniejszych — — — — —

310

Dom bankowy i kantor wymiany

# SOKAL i LILIEN

Zlecenia z prowincji odwrotną  
pocztą bez doliczenia prowizji.

LWÓW ul. KILIŃSKIEGO

(obok kawiarni wiedeńskiej).

C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny

## Bank hipoteczny

Oddział depozytowy

przyjmuje wkładki i wypłaca zaliczki na rachunek bieżący, przyjmuje do przechowania papiery wartościowe i udziela na takowe zaliczki.

Nadto zaprowadza na wzór instytucji zagranicznych tak zwane

Schowki depozytowe 312

(Safe Deposits).

Za opłatą 50 do 70 koron rocznie, depozytariusz otrzymuje w stalowej kasie pancernej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem, gdzie bezpiecznie a dyskretnie przechowywać można swoje mienie lub ważne dokumenty.

W tym kierunku poczynił Bank hipoteczny jak najdalej idące zarządzenia.

Przepisy odnoszące się do tego rodzaju depozytów, otrzymać można bezpłatnie w oddziale depozytowym.

Rok założenia 1782.

Pierwsza ★ ★  
i najstarsza ★  
Fabryka ★

J. A. BACZEWSKI  
c. k. dostawca nadworny  
LWÓW.

POLECA

★ ★ prawdziwe

★ ★ polskie wódki

i najprzedniejsze likiery.

311

## KAWIARNIA „MUZEUM”

Lwów, Łukasieńskiego 4, naprzeciw Muzeum przemysłowego

poleca

znakomitą kawę, herbatę i inne napoje.

Czytelnia zaopatrzona w wielką ilość dzienników  
miejscowych i zagranicznych. 326

ZAKŁAD DENTYSTYCZNY

Dra KAZIMIERZA LEWANDOWSKIEGO

Lwów, pl. Halicki 1. 7.

314

nad kawiarnią centralną.

Protezy precyzyjne — operacje bezbolesne.

## FILIA PRAGSKIEGO BANKU KREDYTOWEGO

WE LWOVIE, ulica Karola Ludwika 1. 29.

TELEFON Nr. 936, 946, 846.

Zakład centralny w Pradze. — Filie w Kolinie i Olomuńcu. — Ekspozytura w Brodach.

Wyplacony kapital akcyjny K. 6,000,000. Fundusze rezerwowe i gwarancyjne K. 3,200,000.

KORZYSTNE ZAŁATWIANIE

wszelkich transakcyj bankowych i lokacyi kapitałów.

Kupno i sprzedaż papierów wartościowych. — Przeprowadzanie wszelkich obrotów giełdowych na targach krajowych i zagranicznych.

Promesy, Losy (Sprzedaż losów za wypłatą w rachunku bieżącym). — Otwieranie kredytów i udzielanie zaliczek na podkład papierów wartościowych. — Przyjmowanie w przechowanie i w zarząd papierów wartościowych. — Ubezpieczanie losów i efektów od strat z powodu wylosowania. — Wykupno płatnych kuponów i wylosowanych papierów wartościowych. — Listy polecające i akredytywy na sezony podróży. — Eskont weksli. — Inkasa i wypłaty w kraju i na miejsca zagraniczne. — Wkładki pieniężne, na książeczki wkładowe (podatek rentowy opłaca Bank) oprocentowuje po 4 1/2 %.

Oddział komercyjny: Finansowanie przedsiębiorstw przemysłowych i budowlanych, publiczne, kredyty na podatki i cła. Zaliczkowanie faktur towarowych. Kupno i sprzedaż w drodze komisowej towarów i zaliczkowanie tychże.

Apteka pod „Złotą Gwiazdą”  
i laboratorium chemiczne

PIOTRA MIKOŁASCHA

we Lwowie, ulica Kopernika Nr. 1.

poleca i wyrabia 316

SYRUP SULFUGUAJACOWY

i Syrup sulfoguajacowy z kołą  
jako skuteczny środek przeciw kaszlowi  
i innym chorobom dróg oddechowych  
w działalności zupełnie identyczny z Siroliną i innymi podobnymi wyrobami  
zagranicznymi, co też orzekła komisja  
przemysłowo-lekarska Towarzystwa lekarskiego.

Syrup sulfoguajacowy

jest o połowę tańszy od Siroliny i kosztuje tylko flaszka 2 kor.

Syrup sulfoguajacowy z kołą  
kosztuje kor. 2.50.

Wydaje się wyroby te tylko na przepis  
lekarski. — Do nabycia we wszystkich  
aptekach. — Należy żądać wyraźnie wyrobu apteki Piotra Mikołascha we Lwowie.  
Ostrzega się przed naśladownictwami.

## Olbrzymi wybór wełn i jedwabiu

## na suknie i bluzki damskie

zefirów, płócien angielskich oraz bielizny stołowej

poleca  
firma

# ANTONI UWIERA

Lwów, Halicka 10

obok dotychczasowego lokalu,

Towar doborowy — Ceny nadzwyczaj niskie.